

A GUIDE TO PRONUNCIATION

By

Dr. Darius & Grace Shahrokh

INTRODUCTION

- | | |
|---------------------|-----------------|
| 1 V a h i d | 15 Naw-Rúz |
| 2 Váhíd = 19 | 16 Lawḥ |
| 3 Vahíd = 28 | 17 Aḥmad |
| 4 Bahá = 9 | 18 Tehrán |
| 5 Bahá'í | 19 Mithqāl |
| 6 'Abdu'l-Bahá | 20 Dhabīḥ |
| 7 Bahá'u'lláh | 21 Zanján |
| 8 <u>Mushíru'd-</u> | 22 Riḍván |
| Dawlih | 23 Zillu'lláh |
| (Mushíru'l- | 24 Aghṣán |
| Dawlih | 25 Kitáb-i-Íqán |
| 9 Naṣiri'd-Dín | 26 Khán |
| (Naṣiri'l-Dín) | 27 Amatu'l-Bahá |
| 10 Quddús | 28 Qiblih |
| 11 Bahá'u'lláh | 29 Huqúqu'lláh |
| 12 'Abdu'l-Bahá | 30 Mashriqu'l- |
| 13 Alláh-u-Abhá | Adhkár |
| 14 Yá Bahá'u'l- | 31 Riḍván |
| Abhá | 32 Mullá Husayn |

Alif



Ayn

- | | |
|-----------------|---------------|
| Abá | Alá |
| 'Abá | 'Alí |
| 'Abbás | 'Ali-Khán-i- |
| 'Abdu'l-'Azíz | Máh-Kúí |
| 'Abdu'l | 'Ali Mardán |
| Abu'l | Khán |
| 'Abdu'l-Bahá | 'Alí-Páshá |
| 'Abdu'l-Ḥamíd | 'Alíyu'lláhi |
| 'Abdu'l-Kháliq- | Alláh |
| i-Iṣfaháni | Alláh-u-Abhá |
| Abjad | Amá |
| Abu'l-Qásim | Amín |
| Abváb-i-Arba'ih | Amín-i-Iláhi |
| Adhán | Amínu'l-Bayán |
| Adhírbáyján | Amír |
| Afchih | Amír-Díván |
| Afnán | Amír-Nizám |
| Aghṣán | Amír-Kabír |
| Aḥmad Big | Amru'lláh |
| Tawfiq | Ámul |
| Akbar | Anís |
| 'Akká | Anísá |

- Anṣár
 Áqá
 Áqá Buzurg-i-
 Níshápúri
 Áqá Ján-i-
 Khamsih
 Áqáy-i-Kalím
 Arḍ-i-Sirr
 'Árif
 'Ashraf
 'Ashurá
 Ásiyih
 Ásiyih Khánum
 'Aṭṭár
 'Aválim
 Ayyám-i-Há
 A'zam
 'Azíz Khán-i-
 Sardár
 'Azím

B

Tape 1
Side B

- Bá & Há
 Báb
 Bābī
 Bābu'l-Bāb
 Bābu'lláh

- Badasht
 Badi'
 Bahá, Bahá'í
 Bahá'u'lláh
 Bahiyyih Khánum
 Bahjí
 Baqiyyatu'lláh
 Bárfurúsh
 Bayán
 Bayt-i-A'zam
 Baytu'l-Adli-
 A'zam
 Bibi-Dukhtarán
 Big
 Bishárat
 Bishárát
 Búshíhr
 Buzurg

C

Tape 1
Side B

- Calif
 Cárvánserái
 Chihriq

D

Tape 1
Side B

- Dalá'il-i-
 Sabih

Dárúghih
Darvīsh
Dawliḥ
Dayyān
Dhabīḥ
Dhi'b
Dhikr
Du 'á

F Tape 1
Side B

Fadl
Fádl-i-Qáini
Faqīr
Farmān
Farmān-Farmā
Farrāsh
Farrāsh-
Bāshī
Farsakh
Fath-'Alī-
Shāh
Fātimih
Fatvá
Fīn
Fu'ád-Pāshā
Fuqahā

G Tape 1
Side B

Gīlán
Gurgīn Khān
Ghaybat
Ghaybat-i-Şughrá
Ghaybat-i-Kubrā
Ghuşn
Ghuşn-i-A'zam
Ghuşn-i-Mumtāz

H Tape 1
Side B

Há = 5
Háhút
Hadīth
Haḍrat-i-A'lá
Háfiz
Haft-Vádi
Háji
Háji Mírzá Áqásí
Háji Mírzá
Haydar-'Alī
Háji Mírzá Siyyid
'Alī
Háji Sulaymán
Khān

Hájibu'd-Dawliḥ
Hakīm
Haram
Haram-i-Aqdas
Háziratu'l-Quds
Haḍrat
Hijáz
Hijrat or Hijra
Hīn
Hujjat
Húrī ← Huqúqu'llá
Hurúf-i-Hayy
Husayn

I Tape 1
Side B

Ibn
Ibn-i-Dhi'b
Ibrāhīm
'Ibrānī
Íl
Ílkhānī
Imām
Imām-Jum'ih
Imām-Zādih
'Imarat-i-
Khurshīd
Inshā'llāh

Írán
Işfahān
Işfandiyār
'Işqābād
Işhrāq
Işhrāqāt
Islām
Ism-i-A'zam
Ismā'il
Ismu'llāhi'l-
Akhir
Isráfil
Ithnā-'Asharī

J Tape 1
Side B

Jabal-i-Bāsīt
Jabal-i-Shadīd
Jabarút
Jābulqā &
Jābulsá
Ja'far
Jamāl Pāshā
Jamāl-i-Mubāarak
Jamāl-i-Qidam
Jazīriy-i-
Khadra

Jináb
Jubbih

K Tape 1
Side B

Ka'bih
Kabīr
Kad-khudá
Kalāntar
Kalimāt-i-
Ferḍawsiyyih
Kalimāt-i-
Maknūnih

Karbilá
Kashkúl
Kawthar
Kāzimayn
Khadijih
Khadijih Bagum
Khādimu'llāh
Khājih
Khalīfih
Khān
Khīdr
Khurāsān
Khuṭbih
Khuy

Kinār-gird
Kirmān
Kirmānshāh
Kitāb
Kitāb-i-'Ahd
Kitāb-i-Aqdas
Kitāb-i-Íqān
Kulāh
Kull-i-Shay'
Kullu't-ṭa-'ām
Kurd
Kurúr

L Tape 2
Side A

Lāhút
Lawḥ
Lawḥ-i-Aḥmad
Lawḥ-i-Fu'ád
Lawḥ-i-Dunyá
Lawḥ-i-Hikmat
Lawḥ-i-Hurīyyih
Lawḥ-i-Karmil
Lawḥ-i-Mallāhu'l-
Quds
Lawḥ-i-Ráis
Lawḥ-i-Sultān

Livá
Lur

M

Tape 2
Side A

Madhhab
Madrisih
Majnun
Máh-Kú
Maḥbúb
Maḥbúbu'sh-
Shuhadá
Maḥmúd Khán
Man-Yuzhiruhu'
lláh
Manúchih Khán
Malakút
Maqám
Maqám-i-A'lá
Marḥabá
Mashhad
Mashriqu'l-
Adhkár
Masjid
Mathnaví
Maydán
Mázindarán

Mazra'ih
Mihdí
Mihráb
Mi'raj
Mirzá
Mirzá Abu'l-Fadl
Mirzá Aqá Ján
Mizá Badi'u'
lláh
Mirzá Buzurg
Mirzá Husayn-
'Ali
Mirzá Majdi'd-
Din
Mirzá Mihdi
Mirzá Muhammad-
'Ali
Mirzá Musá
Mirzá Yahya
Mishkin-Qalam
Mithqál
Mu'adhdhin
Muftí
Muhammad
Muḥarram
Mujtahid
Mullá

Mullá 'Alí-j-
Bastámi
Mullá Bāqir
Mullá Šādiq-i-
Khurāsāni
Munājāt
Mushiru'd-
Dawlih
Muslim
Mustagháth
Mutavallí

N

Tape 2
Side A

Nabíl
Nabíl-i-A'zam
Nabíl-i-Akbar
Najibiyyih
Na'mayn
Nāmiq Pāshá
Nāširid-Din
Nāsút
Navváb
Naw-Rúz
Nayriz
Nishapúr
Niyála

Niyávarán
Nuqṭiy-i-Ulá
Nuqṭiy-i-Ukhrá

P

Tape 2
Side A

Pāshá

Q

Tape 2
Side A

Qādi
Qahru'lláh
Qá'im
Qá'im-Maqám
Qājār
Qalyán
Qarā-Guhar
Qašidiy-i-
Varqá'iyih
Qayyúm
Qayyumu'l-Asma'
Qiblih
Quddús
Qur'án
Qurratu'l-'Ayn

R

Tape 2
Side A

Rak 'ah or
Rak 'at

Raqshá
Rashh-i-'Amá
Rawḍih-Khāni
Ridván
Rúhu'lláh
Rúhiyyih
Khānum

S

Tape 2
Side B

Sa'adí
Sadratu'l-
Muntahá
Šafavi
Safiniy-i-
Hamrá
Šāhibu'z-
Zamán
Sa'idu'l-
'Ulamá
Salám
Salásil
Salsabil

Sám Khán
Sarkār-Aqá
Sásāniyán
Sayyáb
Sháh 'Abdu'l-'Azim
Sháh-Bahrám
Sháh-Chirágh
Shaykh
Shaykh 'Abid
Shaykh Ahmad-i-
Ahsá'i
Shaykh Hasan-i-
Zunúzi
Shaykh Murtaḍá-i-
Anšari
Shaykh Tabarsi
Shí'ih
Shi'ite
Shikastih
Shimírán
Shimr
Shiráz
Shoghi Effendi
Rabbani
Sirru'lláh
Siyáh-Chál

Siyid Ismá'íl-
-i-Zavári'i
Siyid Kázim-i-
Rashti
Siyid Yahyá-yi-
Dárábi
Subh-i-Azal
Súfi
Sulaymáníyyih
Sultánu'sh-
Shuhadá
Sunni
Sunnite
Súrih
Súriy-i-Ghuṣṣ
Súriy-i-Ra'is

T Tape 2
Side B

Tabríz
Ṭaghút
Ṭáhirih
Ṭáj
Ṭajalliyát
Ṭarázát
Ṭhábit
Ṭihrán

Túmán

U Tape 2
Side B

'Udí Khammár
'Ulamá
'Umar
Ummu'l-Kitáb
Urúmiyyih
'Urvatu'l-
Vuthqá
Úshídar-Máh
'Uthmán

V Tape 2
Side B

Váhid
Vahíd
Váli
Vali
Valiyy-i-
Amru'lláh
Varaqiy-i-
'Ulyá
Varqá

Y Tape 2
Side B

Yá
Yá Bahá'u'l-Abhá
Yá 'Alíyyu'l-'Alá

Z Tape 2
Side B

Zamzam
Zanján
Zarrín-Ṭáj
Zillu's-Sultán

BAHÁ'Í DAYS

Tape 2
Side B

- 1 Jalál
- 2 Jamál
- 3 Kamál
- 4 Fidál
- 5 'Idál
- 6 Istijlál
- 7 Istiqlál

BAHÁ'Í MONTHS

Tape 2
Side B

- 1 Bahá
- 2 Jalál
- 3 Jamál
- 4 'Azamat
- 5 Núr
- 6 Raḥmat
- 7 Kalimát
- 8 Kamál
- 9 Asmá'
- 10 'Izzat
- 11 Mashíyyat
- 12 'Ilm
- 13 Quدرات
- 14 Qawl
- 15 Masá'il
- 16 Sharaf
- 17 Sultán
- 18 MulK
- 19 'Alá

BAHÁ'Í YEARS

Tape 2
Side B

- 1 Alif
- 2 Bá
- 3 Ab

- 4 Dál
- 5 Báb
- 6 Váv
- 7 Abad
- 8 Jád
- 9 Bahá
- 10 Hub
- 11 Bahháj
- 12 Javáb
- 13 Aḥad
- 14 Vahháb
- 15 Vidád
- 16 Badi'
- 17 Bahí
- 18 Abhá
- 19 Váhid

SUPPLEMENT

Tape 2
Side B

Letter Ayn "ع"
'Alí
'Abdu'l-Bahá
'Alí
'Ishqábád
'Isá
'Ulamá
'Udí-Khammár

ABJAD LETTERS=VALUES

ا - A, 'Á = 1	ع - ' = 70
ب - B = 2	ف - F = 80
ج - J = 3	س - S = 90
د - D = 4	ق - Q = 100
ه - H = 5	ر - R = 200
و - V, 'Ú = 6	ش - Sh = 300
ز - Z = 7	ت - T = 400
ح - H = 8	ث - Th = 500
ط - T = 9	خ - Kh = 600
ي - Y, 'Í = 10	ذ - Dh = 700
ك - K = 20	ڍ - D = 800
ل - L = 30	ظ - Z = 900
م - M = 40	غ - Gh = 1000
ن - N = 50	
س - S = 60	

پ - P, چ Ch,
ژ - Zh (as in
measure) and
گ - G (as in
get) are in
Persian alpha-
bet with no
ABJAD value.